Návod k montáži, obsluze a údržbě

Český

EM...EC

Potrubní ventilátor pro přivádění vzduchu

Made in EU

ISO 9001 2015

EAC

Příklad konfigurace je uveden na obrázku

OBSAH

1. PŘEDMLUVA 2
2. DŮLEŽITÉ INFORMACE 2
3. ZÁSADNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ 3
4. CO JE TŘEBA MÍT NA PAMĚTI 6
5. INFORMACE O VÝROBKU 6
6. ROZSAH DODÁVKY 7
7. TECHNICKÉ PARAMETRY 7
8. ROZMĚRY 8
9. PŘEPRAVA A USKLADNĚNÍ 8
10. INSTALACE A MONTÁŽ 9
11. ELEKTRICKÁ PŘÍPOJKA 9
12. UVEDENÍ DO PROVOZU 11
13. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ 11
14. ŽIVOTNOST A LIKVIDACE ODPADU 12
15. HLEDÁNÍ CHYB A JEJICH ODSTRAŇOVÁNÍ 13

ruck Ventilatoren GmbH
Max-Planck-Str. 5
D-97944 Boxberg-Windischbuch
Tel. +49 7930 9211-300
Fax. +49 7930 9211-166
info@ruck.eu
www.ruck.eu

Originál návodu byl vytvořen v německém jazyce.
Stav informací
print 29.11.2023
Změny vyhrazeny

1. PŘEDMLUVA

Vážení klienti,

děkujeme, že jste se rozhodli pro náš výrobek.

Předtím, než zařízení uvedete od provozu, přečtěte si pozorně tento návod k montáži, obsluze a údržbě. Budete-li mít jakékoliv otázky, obraťte se na: (Kontaktní údaje viz strana 1)

Údaje uváděné v tomto návodu k montáži, obsluze a údržbě slouží výhradně k popisu výrobku. Z našich údajů nelze vyvozovat závěry, zda má výrobek určité vlastnosti nebo je vhodný pro určitý účel použití. Uváděné údaje nezprošťují uživatele od vlastního úsudku a přezkumu.

Všechna práva náleží výrobci včetně podávání přihlášek ochranných známek a průmyslových vzorů.

Všechna dispoziční práva, zejména právo na kopírování a další šíření, jsou vyhrazena nám.

2. DŮLEŽITÉ INFORMACE

Tento návod k obsluze obsahuje důležité informace, jak přístroj bezpečně a odborně namontovat, přepravit, uvést do provozu, obsluhovat, udržovat, demontovat a odstraňovat svépomocí jednoduché poruchy.

Přístroj byl vyroben podle všeobecně uznávaných pravidel techniky.

Přesto hrozí nebezpečí újmy na zdraví a věcných škod, pokud nebudete dodržovat následující zásadní bezpečnostní a výstražná upozornění, uvedená před pokyny k úkonům v tomto návodu.

- Než začnete s přístrojem pracovat, tento návod si důkladně a kompletně přečtěte.
- Uložte návod tak, aby byl kdykoliv přístupný všem uživatelům.
- Přístroj předávejte třetím osobám vždy společně s návodem k obsluze.

2.1. Další platná dokumentace

Kromě návodu k obsluze a údržbě je třeba respektovat i následující dokumenty a údaje na ventilátoru:

Typový štítek

Další platné standardy
- DIN VDE 0100-100
- DIN EN 60204-1
- DIN EN ISO 13857
- DIN EN ISO 12100
- VDMA 24186-1

Dokumenty ke stažení na www.ruck.eu
- Návod k montáži, obsluze a údržbě
- Prohlášení o shodě
- ES-Prohlášení o vestavbě (Směrnice 2006/42/ES)
- Protokol o uvedení do provozu (formulář)
- Technická dokumentace
- Technické výkresy
- Technický výkres ve formátu DWG
- Technický výkres ve formátu DXF
- 3D výkres ve formátu STEP

2.2. Předpisy a ustanovení

Při řádné instalaci a provozování k určenému účelu zařízení splňuje v okamžiku jeho uvedení na trh platné normy a EU směrnice.

Komě toho dodržujte obecně platné zákonné a další závazné evropské i národní předpisy a předpisy úrazové prevence a ochrany životního prostředí platné ve vaší zemi.

2.3. Záruka a odpovědnost

Naše zařízení jsou vyráběna na nejvyšší technické úrovni podle obecně uznávaných pravidel techniky. Jejich kvalita je neustále kontrolována. Výrobky jsou neustále dále vyvíjeny, proto si vyhrazujeme právo kdykoliv na nich provést změny bez předchozího upozornění. Za správnost nebo úplnost tohoto návodu k montáži, obsluze a údržbě neneseme žádnou odpovědnost.

Pro zachování vašich nároků ze záruky je bezpodmínečně nutné předložit protokol o uvedení do provozu a doklad o provádění údržby.

Nároky ze záruky a odpovědnosti u materiálních škod a škod na zdraví jsou vyloučeny, pokud byly způsobeny některou z následujících příčin:

- Použití v rozporu s určeným účelem
- Neodborná montáž, obsluha a údržba, neodborné uvedení do provozu
- Provozování zařízení s vadnými nebo nefunkčními bezpečnostními a ochrannými prvky
- Nedodržování pokynů ohledně dopravy, montáže, provozu a údržby
- Svévolné konstrukční změny zařízení
- Nedostatečné sledování a výměna opotřebitelných dílů
- Neodborně provedené opravy
- Přírodní katastrofy a vyšší moc

3. ZÁSADNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Projektanti, montéři zařízení a provozovatelé jsou odpovědní za správnou montáž a provoz v souladu s určením.

- Naše zařízení používejte pouze v technicky bezvadném stavu.
- Kontrolujte zařízení, zda nevykazuje zjevné závady, jako např. trhliny ve schránce nebo chybějící nýty, šrouby, krytky nebo jiné nedostatky mající vliv na používání zařízení.
- Používejte zařízení výhradně ve výkonovém rozsahu, který je uveden v technických údajích a na typovém štítku.
- Ochranu proti doteku, ochranu proti nasátí a bezpečnostní vzdálenosti je třeba zajistit podle DIN EN 13857.
- Všeobecná předepsaná elektrická a mechanická ochranná zařízení musí být zajištěna na místě instalace.
- Bezpečnostní prvky nesmí být obcházeny ani vyřazovány z provozu.
- Osoby s omezenými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi smějí obsluhovat přístroj pouze pod dohledem odpovědných osob nebo podle jejich instrukcí.
- K přístroji nepouštějte děti.

3.1. Použití v souladu s určením

Naše zařízení jsou neúplná strojní zařízení ve smyslu EU směrnice o strojích 2006/42/ES (části strojů). Přístroje nejsou ve smyslu směrnice EU o strojních zařízeních hotovými stroji připravenými k použití.

Jsou určeny výhradně k zabudování do strojů resp. vzduchotechnických přístrojů a zařízení, anebo ke sloučení s jinými součástmi do strojů resp. zařízení. Přístroje smějí být uvedeny do provozu teprve po svém zabudování do strojů resp. přístrojů, pro které jsou určeny a které plně splňují požadavky směrnice EU pro strojní zařízení.

Dodržujte provozní podmínky a výkonové meze uvedené v technických údajích.

Přepravní prostředky a okolní teplotu je třeba dodržovat podle údajů uváděných v technické dokumentaci a na typovém štítku.

Použití zařízení v souladu s určeným účelem v sobě zahrnuje i skutečnost, že jste se kompletně seznámili s tímto dokumentem a porozuměli jste mu.

Při nepatřičném použití zařízení může hrozit nebezpečí úrazu pro uživatele i třetí osoby, popř. nebezpečí poškození zařízení nebo jiných materiálních hodnot.

3.2. Použití v rozporu s určením

Za použití v rozporu s určením je zejména považováno, pokud přístroj používáte jinak, než jak je uvedeno v kapitole „Použití v souladu s určením".

Následující body jsou v rozporu s určením a nebezpečné:

- Přeprava výbušných a hořlavých médií a také provoz ve výbušné atmosféře.
- Přeprava médií obsahujících tuk a vlhkost (nad 90 % rel. vlhkosti).
- Přeprava agresivních a abrazivních médií.
- Provoz bez kanálového systému.
- Provoz s uzavřenými přípojkami vzduchu.
- Použití na vozidlech, lodích a v letadlech.

3.3. Kvalifikace personálu

Montáž, uvedení do provozu a obsluha, demontáž, opravy (vč. údržby a péče) vyžadují základní znalosti mechaniky a elektriky a také znalost příslušných odborných pojmů. Aby bylo možné zajistit provozní bezpečnost, smějí tyto činnosti vykonávat pouze příslušní odborní pracovníci nebo poučená osoba pod vedením odborného pracovníka. Odborný pracovník je osoba, která na základě svého odborného vzdělání, svých znalostí a zkušeností a také znalostí příslušných ustanovení, která posuzují mu svěřené práce, dokáže rozpoznat možná rizika a učinit vhodná bezpečnostní opatření. Odborný pracovník musí dodržovat příslušná oborově specifická pravidla.

3.4. Výstražná upozornění a symboly v tomto návodu k obsluze

V tomto návodu jsou výstražná upozornění uvedena před instrukcemi k úkonům, při nichž hrozí nebezpečí újmy na zdraví nebo věcných škod. Popsaná opatření na odvrácení rizik je nutno dodržovat.

Výstražná upozornění jsou strukturována takto:

Výstražné značky - Symbol upozorňuje na nebezpečí.
● Druh nebezpečí! - Uvádí druh nebo zdroj nebezpečí.
» Následky - Popisuje následky při nedbání nebezpečí.
→ Odvrácení - Uvádí, jak lze odvrátit možná nebezpečí.

Výstražné značky	Význam
	Výstraha před nebezpečným místem! Označuje možné nebezpečné situace. Nedbání výstražných upozornění může vést k újmě na zdraví a/nebo věcným škodám.
	Výstraha před nebezpečným elektrickým napětím! Označuje možné nebezpečí způsobené elektřinou. Nedbání výstražných upozornění může vést ke smrti, zranění a/nebo věcným škodám.
	Výstraha před horkým povrchem! Označuje možné nebezpečí způsobené vysokými teplotami povrchu. Nedbání výstražných upozornění může vést k újmě na zdraví a/nebo věcným škodám.
	Výstraha před poraněním rukou! Označuje možné nebezpečí způsobené pohyblivými a rotujícími částmi. Nedbání výstražných upozornění může vést k újmě na zdraví.
	Výstraha před zavěšeným břemenem! Označuje možné nebezpečí způsobené zavěšenými břemeny. Nedbání výstražných upozornění může vést ke smrti, zranění a/nebo věcným škodám.
	Dodržujte důležité pokyny! Pokyny k použití pro bezpečné a optimální užívání přístroje.

- Výstraha před nebezpečným místem!
- » Nedbání výstražných upozornění může vést k újmě na zdraví a/nebo věcným škodám.
- → Při svévolných opravách hrozí nebezpečí újmy na zdraví a věcných škod, a kromě toho zaniká ručení výrobce resp. záruka.

- Výstraha před nebezpečným elektrickým napětím!
- » Nedbání rizik může vést ke smrti, zranění a/nebo věcným škodám.
- → Před veškerou prací na vodivých součástech je třeba vždy přístroj všemi póly odpojit od sítě a zajistit proti opětovnému zapnutí!

- Pozor! Nebezpečí popálení!
- » Nedbání rizik může vést k újmě na zdraví a/nebo věcným škodám.
- → Povrchu se dotkněte teprve po vychladnutí motoru a topení!

- Nikdy nesahejte do oběžného kola a jiných rotujících či pohyblivých součástí!
- » Nedbání rizik může vést k vážné újmě na zdraví.
- → Práce se smí provádět teprve po úplném zastavení oběžného kola!

- Nikdy nesahejte do oběžného kola a jiných rotujících či pohyblivých součástí!
- » Nedbání rizik může vést k vážné újmě na zdraví.
- → Práce se smí provádět teprve po úplném zastavení oběžného kola!

- Vnitřní prostor v žádném případě nečistěte tekoucí vodou nebo dokonce vysokotlakým čističem. K čištění (oběžných kol/skříně) nepoužívejte žádné agresivní ani snadno hořlavé čisticí prostředky.
- → Používejte pouze mírný mýdlový roztok. Čištění oběžného kola by se mělo provádět pomocí hadříku, kartáče nebo štětce.

4. CO JE TŘEBA MÍT NA PAMĚTI

4.1. Všeobecná upozornění

- Osoby, které naše zařízení montují, obsluhují, demontují nebo na nich provádějí údržbu, nesmějí být pod vlivem alkoholu, drog nebo léků, k které by mohly ovlivnit úsudek a reakční dobu.
- Pravomoci ohledně obsluhy, údržby a seřizování přístroje je nutné jasně stanovit a dodržovat, aby nevznikly nejasnosti v kompetencích, pokud jde o bezpečnost.

4.2. Pokyny k montáži

- Než výrobek namontujete resp. zastrčíte či vytáhnete zástrčku, vždy odpojte všechny póly od sítě. Zajistěte přístroj před opětovným zapnutím.
- Položte kabely a vedení tak, aby nedošlo k jejich poškození a aby přes ně nikdo nemohl klopýtnout.
- Štítky s pokyny nesmějí být měněny ani odstraněny.

4.3. Pokyny k uvádění do provozu

- Ujistěte se, že všechny elektrické přípojky jsou osazené nebo uzavřené a zajištěné proti doteku. Do provozu uvádějte pouze kompletně nainstalovaný výrobek.
- Spínač ZAP/VYP musí být vždy plně funkční a snadno přístupný!

4.4. Pokyny k provozu

- Seřizovací zařízení na součástech a komponentách smí aktivovat pouze autorizovaný personál, v rámci použití přístroje v souladu s jeho určením.
- V případě nouze, chyby nebo při výskytu jiné nepravidelnosti zařízení vypněte a zajistěte proti opětovnému zapnutí.
- Technické údaje podle typového štítku nesmějí být překročeny.

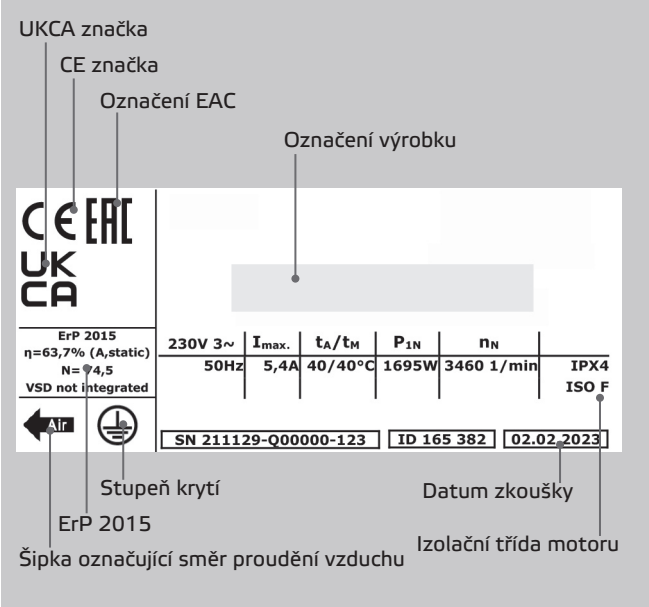
5. INFORMACE O VÝROBKU

Popis:

- Potrubní ventilátor pro přivádění vzduchu
- Doporučené teploty přepravovaného média u jednotlivých typů jsou uvedeny v technických údajích.
- Diagonální oběžné kolo z plastu
- Instalace v interiéru (instalace v exteriéru vyžaduje ochranu proti povětrnostním vlivům)
- Montážní poloha horizontální a vertikální
- Schránka ventilátoru je vyrobena z plastu
- EC motor řízený PWM signálem (EM...EC 02) nebo stupňovitě (EM...EC 01).

5.1. Typový štítek

POZOR! Údaje na typovém štítku je třeba vždy dodržovat!



Legenda:

- I_{max} Max. Příjem proudu
- t_A / t_M Max. Teplota okolí / Max. teplota dopravovaného média
- P_{1N} Jmenovitý příkon
- n_N Jmenovitý počet otáček
- ErP Data ErP konformita, pokud je nutná podle nařízení 327/2011
- η Celková účinnost
- N Stupeň účinnosti na optimu energetické efektivity
- ID Číslo artiklu
- SN Sériové číslo

6. ROZSAH DODÁVKY

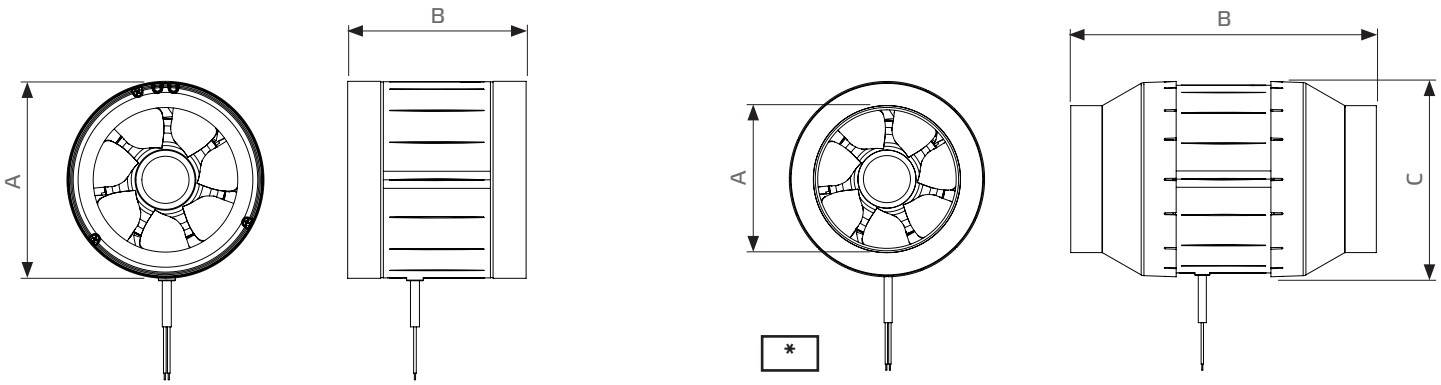
- 1 x potrubní ventilátor
- 1 x návod k montáži, obsluze a údržbě
- Prohlášení o shodě
- ES-Prohlášení o vestavbě (Směrnice 2006/42/ES)

7. TECHNICKÉ PARAMETRY

Označení výrobku	Číslo artiklu	Napětí U_N	Frekvence f_N	Jmenovitý příkon P_N	Max. proud motoru I_{max}	Max. Teplota okolí t_A	Max. teplota dopravovaného média t_M	Hladina akustického tlaku sání	Hladina akustického tlaku výtlaku	IP třída krytí celého zařízení	Plán zapojení	Hmotnost
		V	Hz	W	A	°C	°C	dB(A)	dB(A)			kg
EM 100L EC 01	145677	230V ~	50	12	0,2	40	40	62	63	IPX2	145911	0,8
EM 100L EC 02	145801	230V ~	50	12	0,2	40	40	63	63	IPX2	145912	0,8
EM 125 EC 01	145668	230V ~	50	13	0,2	40	40	63	65	IPX2	145911	0,7
EM 125 EC 02	145792	230V ~	50	13	0,2	40	40	63	64	IPX2	145912	0,7
EM 125L EC 01	145680	230V ~	50	45	0,4	40	40	71	72	IPX2	145911	1,2
EM 125L EC 02	145804	230V ~	50	46	0,4	40	40	70	72	IPX2	145912	1,2
EM 150 EC 01	145671	230V ~	50	30	0,3	40	40	67	70	IPX2	145911	1,0
EM 150 EC 02	145795	230V ~	50	30	0,3	40	40	67	70	IPX2	145912	1,0
EM 160 EC 01	145674	230V ~	50	45	0,4	40	40	69	71	IPX2	145911	1,0
EM 160 EC 02	145798	230V ~	50	44	0,4	40	40	67	71	IPX2	145912	1,0

8. ROZMĚRY

EM...EC



Označení výrobku	Číslo artiklu	A	B	C
		mm	mm	mm
EM 100L EC 01 *	145677	Ø99	231	Ø130
EM 100L EC 02 *	145801	Ø99	231	Ø130
EM 125 EC 01	145668	Ø124	125	
EM 125 EC 02	145792	Ø124	125	
EM 125L EC 01 *	145680	Ø124	258	Ø165
EM 125L EC 02 *	145804	Ø124	258	Ø165
EM 150 EC 01	145671	Ø149	135	
EM 150 EC 02	145795	Ø149	135	
EM 160 EC 01	145674	Ø159	135	
EM 160 EC 02	145798	Ø159	135	

9. PŘEPRAVA A USKLADNĚNÍ

Transport a skladování smí provádět pouze odborný personál při dodržení platných předpisů a návodu k montáži, obsluze a údržbě.

Následující body je třeba respektovat a dodržovat:

- Dodávku je třeba zkontrolovat podle dodacího listu, zda je správná, kompletní a nepoškozená. Nesprávná množství nebo škody způsobené přepravou je nutno nechat písemně potvrdit přepravcem. Při nedodržení tohoto bodu záruka zaniká.
- Hmotnost viz technické údaje.
- Přepravu je nutno provádět vhodnými zvedacími prostředky v originálním obalu nebo na osvědčených přepravních zařízeních.
- Při přepravě pomocí vysokozdvižného vozíku je třeba dbát na to, aby zařízení celé leželo na paletě a těžiště zařízení se nacházelo mezi vidlicemi vozíku.
- Řidiči musí být oprávněni k řízení vysokozdvižného vozíku.
- Nevstupujte pod zavěšené břemeno.
- Je třeba se vyvarovat poškození a zkroucení skříně.
- Přístroj musí být skladován v originálním obalu v suchém prostoru, chráněném před povětrnostními vlivy. Otevřené palety je třeba přikrýt plachtami. Přikrýt je nutno i moduly odolné proti povětrnostním vlivům, protože tato odolnost je zajištěna teprve po kompletní montáži. Pokud se do originálního obalu dostala vlhkost, je nutné ji ihned odstranit.
- Skladovací teplota mezi +5 ºC a +40 ºC. Je třeba se vyvarovat prudkého kolísání teplot.
- Při dlouhodobém skladování, delším než jeden rok, je třeba ručně zkontrolovat snadnost chodu oběžných kol a ventilů.

10. INSTALACE A MONTÁŽ

Montážní práce smí provádět pouze odborný personál při dodržení návodu k montáži a obsluze a platných předpisů a norem.

Následující body je třeba respektovat a dodržovat:

- Je třeba používat pouze vhodné a předpisové montážní pomůcky.
- Zařízení je třeba namontovat tak, aby bylo snadno dostupné za účelem údržby a čištění.
- Přístroj lze namontovat pouze pomocí přípustných a k tomu vhodných upevňovacích prostředků na všech upevňovacích bodech.
- Při instalaci přístroje dejte pozor na deformaci nadměrným upnutím.
- Kromě upevňovacích prostředků, které se upevní na vyhrazená místa, se do skříně nesmí vrtat díry, ani zavrtávat šrouby.
- Kanálový systém nesmí být uchycen na skříni.
- Pro zamezení přenosu vibrací se při napojení na kanálový systém doporučuje použít elastické hrdlo.
- Nejméně 2,5 násobek průměru délky rovného kanálu před a za ventilátorem

11. ELEKTRICKÁ PŘÍPOJKA

- Výstraha před nebezpečným elektrickým napětím!
- » Nedbání rizik může vést ke smrti, zranění a/nebo věcným škodám.
- → Před veškerou prací na vodivých součástech je třeba vždy přístroj všemi póly odpojit od sítě a zajistit proti opětovnému zapnutí!

Elektrickou instalaci smějí provádět pouze kvalifikovaní elektroinstalatéři při dodržování tohoto návodu k montáži, obsluze a údržbě a podle platných národních předpisů, norem a směrnic.

- ISO, DIN, EN a předpisy VDE, včetně všech bezpečnostních pravidel.
- Technické podmínky připojení (TAB)
- Předpisy o ochraně zdraví při práci a prevenci nehod (UVV, BGV)

Tento výčet si neklade nároky na úplnost.

Ustanovení je třeba aplikovat na vlastní odpovědnost.

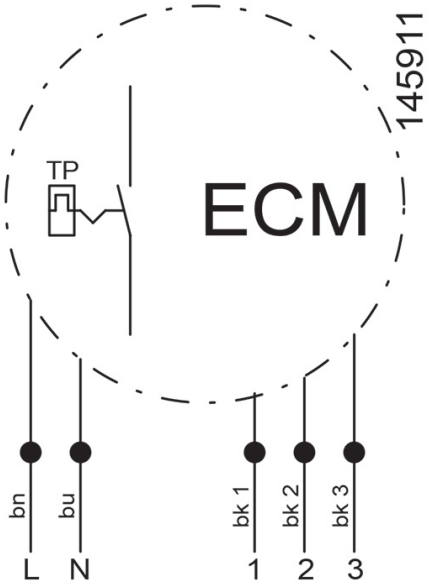
- Elektrické připojení musí probíhat podle příslušných schémat zapojení a svorkovnic.
- Druhy kabelů, jejich průřezy a položení musí stanovit autorizovaný elektrikář.
- Je třeba dbát na oddělené položení kabelů pro nízké a pro malé napětí.
- Není-li v zařízení integrován servisní vypínač, je třeba na přívodním kabelu vytvořit síťový odpojovač všech pólů s otvorem na kontakty o průměru min. 3 mm.
- Pro každý kabel je třeba použít samostatný přívod.
- Nepoužité kabelové přívody musí být vzduchotěsně uzavřeny.
- Všechny kabelové přívody musí být provedeny s odlehčením od tahu.
- Je třeba vytvořit vyrovnání potenciálů mezi přístrojem a kanálovým systémem.
- Po elektrickém připojení je nutné zkontrolovat všechna ochranná opatření. (zemnicí odpor apod.)
- Proud a výkon motoru nesmějí překročit hodnoty uvedené na typovém štítku motoru. Uváděný maximální počet otáček se v žádném případě nesmí překročit, protože by tímto přetížením mohlo dojít k poškození motoru a ventilátoru a uvolněné nebo odletující díly by mohly poškodit další komponenty.

11.1. Přívodní vedení k přístroji / Elektrické připojení / plán svorkovnice

Síťové vedení je třeba zapojit podle údajů ve schématu zapojení. Pro určení rozměrů vedení je třeba dbát údajů na typovém štítku přístroje a příslušných směrnic. Je třeba vytvořit odpovídající jištění pomocí správně dimenzovaného pojistkového automatu (jističe).

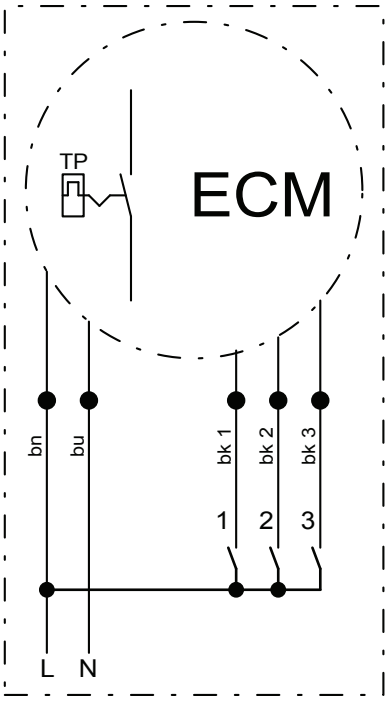
Zařízení je třeba připojit podle plánu elektrického zapojení. U ventilátorů, které jsou regulovány externími regulačními přístroji, je třeba postupovat podle příslušného návodu k obsluze.

Stupňovitá regulace 1-2-3

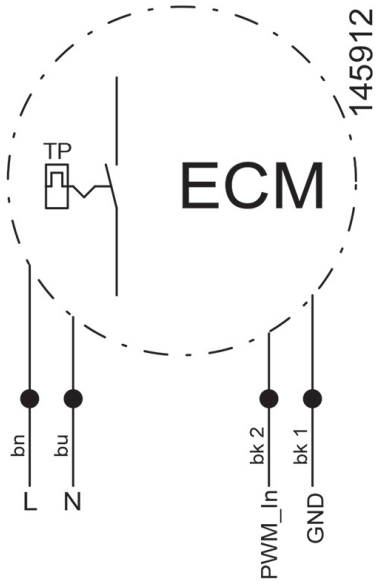


U stupňovité regulace otáček musí být požadovaný stupeň 1, 2 nebo 3 připojen na fázi L.

K fázi může být připojen vždy pouze jeden vstup.

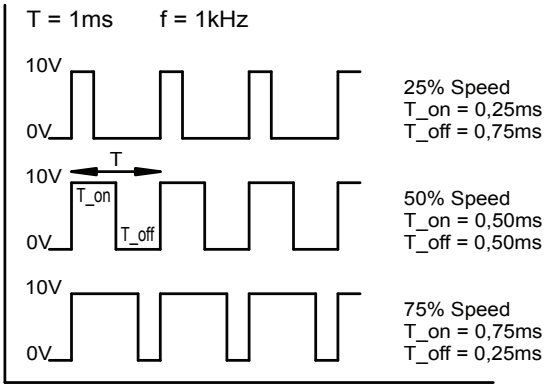


Stepless control via PWM



Při plynulé regulaci otáček prostřednictvím signálu PWM musí být na vstup PWM_In připojen PWM signál s frekvencí 1-5kHz a amplitudou 5-10 V.

Poměr impulzu k odmlce určuje počet otáček.



11.2. Tepelná ochrana motoru

Během provozu se elektrické motory zahřívají. Za určitých okolností (příliš vysoká teplota okolního prostředí nebo přepravního média, silné znečištění apod.) může teplota motoru překročit bezpečnostní limit elektricky izolovaných dílů.

12. UVEDENÍ DO PROVOZU

Uvedení do provozu vyškoleným odborným personálem lze provést teprve tehdy, když je vyloučeno riziko. Je nutno provést následující zkoušky s přihlédnutím k návodu k montáži a obsluze a platným předpisům:

- Řádně ukončená montáž přístroje a kanálového systému.
- Kanálový systém, přístroj a vedení médií (pokud jsou k dispozici) je třeba zkontrolovat, zda v nich nejsou cizí tělesa, a případně je odstranit (vypláchnout).
- Nasávací otvor a přívod k přístroji musí být volné.
- Všechna mechanická a elektrická ochranná opatření se musí vyzkoušet (např. uzemnění).
- Napětí, frekvence a druh proudu síťového připojení musí souhlasit s typovým štítkem.

13. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Údržbu, odstraňování poruch a čištění smí provádět pouze odborný personál při dodržení tohoto návodu k montáži a obsluze a platných předpisů.

- Zajistěte, aby nebyly uvolněny žádné spoje vedení, přípojky a součásti, dokud nebudou všechny póly přístroje odpojené od sítě. Zajistěte zařízení před opětovným zapnutím.

- Jednotlivé součásti nesmí být vzájemně zaměněny. Tj. součásti určené pro nějaký konkrétní výrobek se např. nesmějí použít pro jiné výrobky.
- Pravidelná údržba a péče o naše zařízení je předpokladem správné funkce zařízení, zachování jeho hodnoty a zabránění jeho poškození. Veďte protokol údržby.

- Příslušné úkony údržby provádějte v uvedených intervalech.

Naše zařízení vyžadují při řádném provozu pouze nepatrnou údržbu.

Následné práce je třeba při dodržení bezpečnostních předpisů a předpisů na ochranu zdraví při práci provádět v pravidelných intervalech:

- Je třeba kontrolovat funkci řídicí jednotky a bezpečnostních zařízení.
- Je třeba kontrolovat elektrické přípojky a kabeláž, zda nejsou poškozené.
- Je třeba odstranit znečištění z oběžného kola resp. oběžných kol ventilátoru a zevnitř skříně ventilátoru, aby se zabránilo házení a snížení výkonu.
  - K čištění (oběžných kol/skříně) se nesmí používat žádné agresivní ani snadno hořlavé čisticí prostředky.
  - Přednostně používejte pouze vodu (ne tekoucí) nebo mírný mýdlový roztok.
  - Čištění oběžného kola by se mělo provádět pomocí hadříku, kartáče nebo štětce.
  - Za žádných okolností nepoužívejte vysokotlaký čistič!
  - Vyvažovací svorky se nesmějí posunovat ani odstraňovat.
  - Oběžné kolo a vestavné části se nesmějí žádným způsobem poškodit.

Před opětovným uvedením přístroje do provozu po údržbě a péči proveďte bezpečnostní kontrolu podle kapitoly 11. a 12.!

13.1. Kontrolní seznam pro údržbu a opravy

Popis	Kontrolní interval
Spouštěcí zařízení	jednou za měsíc
■ Ventilátor	
Zkontrolujte správnou funkci ventilátoru a jeho provozuschopnost (testovací provoz min. 15 minut)	každých 6 měsíců
Zkontrolujte správnou funkci ventilátoru a jeho schopnost provozu (testovací provoz min. 1 hodina)	jednou ročně
Zkontrolujte znečištění, poškození, korozi a připevnění	každých 6 měsíců
Čištění zajišťující správnou funkci	každých 6 měsíců
Zkontrolujte směr otáčení	jednou ročně
Zkontrolujte těsnost flexibilních spojů	jednou ročně
Zkontrolujte vyvážení oběžného kola	jednou ročně
Zkontrolujte funkci ochranného zařízení	jednou ročně
■ Motor	
Zkontrolujte vizuálně znečištění, poškození, korozi a připevnění	každých 6 měsíců
Čištění zajišťující správnou funkci	jednou ročně
Zkontrolujte hlučnost ložiska	jednou ročně
Zkontrolujte pevné spojení připojovacích svorek	jednou ročně
Změřte napětí	jednou ročně

14. ŽIVOTNOST A LIKVIDACE ODPADU

14.1. Životnost

Motory jsou opatřeny bezúdržbovými, samomaznými kuličkovými ložisky. Za normálních provozních podmínek se předpokládá životnost přibližně 30.000 provozních hodin.

Zde uváděné údaje podstatnou měrou závisí na příslušné oblasti použití a podmínkách okolního prostředí. Výměnu těchto zařízení doporučujeme provést po dosažení přibližně 30.000 provozních hodin nebo 5 let provozu.

14.2. Vyřazení z provozu a likvidace

Při demontáži se odkryjí díly pod napětím, které při dotyku způsobují úraz elektrickým proudem. Před demontáží odpojte ventilátor od všech pólů sítě a zajistěte proti opětovnému zapnutí!

Komponenty a součásti zařízení, které dosáhly své životnosti, např. opotřebením, korozí, mechanickým namáháním, únavou nebo ostatními, bezprostředně neidentifikovatelnými příčinami, musejí být odborně a řádně odstraněny v souladu s národními a mezinárodními zákony a předpisy. Totéž platí také pro používané provozní materiály, jako jsou oleje a tuky nebo jiné látky. Při vědomém nebo nevědomém opětovném využití použitých součástí, jako jsou oběžná kola, válečková ložiska, motory atd. může dojít k ohrožení osob, životního prostředí, jakož i strojů a zařízení. Příslušné provozní předpisy, platné v místě použití zařízení, je třeba dodržovat a aplikovat.

14.3. Náhradní díly (motor + oběžné kolo)

Výměnu smí provádět pouze vyškolený a autorizovaný personál s odbornou kvalifikací.

15. HLEDÁNÍ CHYB A JEJICH ODSTRAŇOVÁNÍ

Pokud se ventilátor zastaví z důvodu poruchy, odpojte všechny póly ventilátoru od elektrické sítě. Poté zkontrolujte, zda se nejedná o zjevnou závadu (zablokované oběžné kolo, poškození atd.), a odstraňte ji. Pokud nejsou zjevné žádné závady, můžete ventilátor po přibližně 1 minutě čekání znovu připojit k elektrické síti.

Pokud ventilátor stále nefunguje, postupujte podle následující tabulky:

Porucha	Možná příčina	Metody odstranění
■ Ventilátor se nespustí	■ Není připojení k elektrické síti	■ Zkontrolujte napájení / připojení
	■ Oběžné kolo se neotáčí volně	■ Zjistěte příčiny a je-li to možné, poruchu odstraňte. Pokud to není možné, obraťte se na prodejce.
■ Přehřátý motor / aktivuje se tepelná ochrana	■ Vadné kuličkové ložisko	■ Kontaktujte poskytovatele
	■ Příliš vysoká provozní teplota	■ Dodržujte údaje na typovém štítku
	■ Průtok vzduchu je příliš nízký, motor se nemůže ochladit	■ Viz porucha „Nízký průtok vzduchu“
■ Zařízení je příliš hlučné / vibrace schránky	■ Nánosy nečistot na oběžném kole	■ Viz kapitola Údržba a čištění
	■ Nevývaha oběžného kola	■ Kontaktujte poskytovatele
	■ Připojení k sacímu nebo výfukovému potrubí/kanálu způsobuje vibrace a kmitání	■ Namontujte ventilátor tak, aby byl izolován od vibrací
	■ Uvolněné připevňovací šrouby	■ Utáhněte šrouby
	■ Vadné kuličkové ložisko	■ Kontaktujte poskytovatele
	■ Uvolněná lopatka oběžného kola	■ Kontaktujte poskytovatele
■ Nízké proudění vzduchu	■ Oběžné kolo běží v nesprávném směru (špatný směr přepravy vzduchu)	■ Všimněte si značky na zařízení / typovém štítku. Zkontrolujte elektrické připojení
	■ Vysoké tlakové ztráty v systému	■ Zlepšete konfiguraci potrubí nebo vyberte silnější ventilátor
	■ Zpětné klapky jsou zavřené nebo jsou otevřené jen částečně	■ Zkontrolujte ovládání / montážní polohu zpětné klapky
	■ Potrubní systém je ucpaný	■ Odstraňte ucpávku / Vyčistěte ochrannou mřížku
	■ Regulace otáček je nastavena/připojena nesprávně	■ Zkontrolujte nastavení / spínací zařízení a případně znovu nastavte/připojte

ruck Ventilatoren GmbH
Max-Planck-Str. 5
D-97944 Boxberg-Windischbuch
Tel. +49 7930 9211-300
Fax. +49 7930 9211-166
info@ruck.eu
www.ruck.eu

Stav informací
print 29.11.2023
marus_pb_06d_k10001_cz

Změny vyhrazeny

Jazyk:
Český